

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Pers en Voorlichting

PERSCOMMUNIQUE nr. 58/09

2 juli 2009

Arrest van het Hof van Justitie in zaak C-343/07

Bavaria NV, Bavaria Italia Srl / Bayerischer Brauerbund eV

DE OPNAME VAN „BAYERISCHES BIER” IN DE LIJST VAN BESCHERMDE GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN IS GELDIG

Bayerischer Brauerbund is een in 1917 opgerichte Duitse vereniging ter bescherming van de gemeenschappelijke belangen van de Beierse bierbrouwers. Zij is sinds 1968 houder van de geregistreerde collectieve merken Bayrisch Bier en Bayrisches Bier. In 1993 heeft zij bij de Duitse regering een aanvraag ingediend die in 2001 – ondanks het verzet van verschillende lidstaten – heeft geleid tot de registratie van „Bayerisches Bier” als beschermde geografische aanduiding („BGA”).¹

Bavaria, een Nederlandse bierbrouwer, is internationaal actief en maakt sinds 1925 gebruik van het woord „Bavaria”. Zij bezit verschillende merken die het woord „Bavaria” bevatten. Deze zijn voor het eerst in 1947 geregistreerd. Bavaria Italia maakt deel uit van deze groep.

In september 2004 heeft Bayerischer Brauerbund – na eerdere initiatieven in verschillende lidstaten – het Tribunale di Torino verzocht Bavaria en Bavaria Italia verbod op te leggen om de Italiaanse versie van hun merken te gebruiken. Het Tribunale di Torino heeft de vordering van Bayerischer Brauerbund gedeeltelijk toegewezen. Bavaria en Bavaria Italia hebben beroep ingesteld tegen dit vonnis. De Corte d’Appello di Torino heeft het Hof van Justitie verschillende prejudiciële vragen gesteld over de geldigheid van de verordening inzake BGA’s en over de gevolgen van de erkenning van „Bayerisches Bier” als BGA voor reeds bestaande merken die het woord „Bavaria” bevatten.

Het Hof van Justitie stelt vast dat noch de werkingssfeer, noch de rechtsgrondslag, noch het gebruik van de zogenaamde „vereenvoudigde” procedure de betrokken verordening ongeldig maakt.

¹ Verordening (EG) nr. 1347/2001 van de Raad van 28 juni 2001 tot aanvulling van de bijlage bij verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen in het kader van de procedure van artikel 17 van verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad.

De procedure ter registratie van de BGA

Het Hof herinnert eraan dat de beoordeling van de registratievoorwaarden een grondige kennis vereist van gegevens die specifiek zijn voor de lidstaat, en onder het toezicht van de nationale rechterlijke instanties dient te worden verricht.

Het merkt op dat de Duitse autoriteiten hebben nagegaan of aan deze registratievoorwaarden is voldaan – zonder dat de juistheid van hun besluit voor een nationale rechterlijke instantie in twijfel is getrokken. Verder is het Hof van oordeel dat de gemeenschapsinstellingen terecht hebben vastgesteld dat de BGA „Bayerisches Bier” voldoet aan de materiële voorwaarden voor registratie en geen soortnaam is geworden en dat het rechtstreekse verband tussen de faam van het Beierse bier en de geografische oorsprong ervan niet is verdwenen.

Het conflict tussen de BGA en het reeds bestaande merk

Het Hof merkt op dat de gemeenschapsinstellingen in geval van een conflict tussen een BGA en een reeds bestaand merk de registratie van de BGA kunnen weigeren, dit op basis van een voorafgaande analyse waarbij wordt nagegaan of de consument kan worden misleid over de identiteit van het product. Wanneer de BGA eenmaal is geregistreerd, is het daarentegen aan de nationale rechter om na te gaan of het betrokken merk te goeder trouw is geregistreerd vóór de datum van indiening van de registratieaanvraag en of er geen gronden voor nietigheid of vervallenverklaring van dit merk zijn. Enkel dan kan het met de BGA conflicterende merk verder worden gebruikt.

Om al deze redenen verklaart het Hof dat de verordening waarbij „Bayerisches Bier” als BGA is geregistreerd, geen afbreuk doet aan de geldigheid van de reeds bestaande merken van derden die het woord „Bavaria” bevatten, en evenmin aan de mogelijkheid om deze merken te gebruiken in een van de in de verordening inzake BGA's² bedoelde conflictsituaties, voor zover zij voldoen aan bovengenoemde voorwaarden, wat door de nationale rechter dient te worden gecontroleerd.

Voor de media bestemd niet-officieel stuk, dat het Hof van Justitie niet bindt.

Beschikbare talen: FR CS DE EL EN ES IT NL

De volledige tekst van het arrest is op de dag van de uitspraak te vinden op de internetpagina van het Hof

*<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=NL&Submit=rechercher&numaff=C-343/07>
vanaf ongeveer 12.00 uur.*

Voor nadere informatie wende men zich tot de heer Stefaan Van der Jeught.

Tel: +352 4303 2170 Fax: +352 4303 2988

² Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 208, blz. 1).